

# 【LYZON】Drupalで医療・ライフサイエンス企業のグローバルサイト基盤構築を実現



株式会社LYZON（本社：東京都文京区、代表取締役：藤田 健）は、医療・ライフサイエンス企業向けクラウド文書管理ソリューションを提供する企業のコーポレートサイトリニューアルにおいて、Drupalを用いた多言語対応基盤を構築しました。

日本・アメリカ・フランスの3拠点で個別に運用されていたWebサイトを、グローバルで統一されたブランド表現と情報発信が可能なプラットフォームへ再構築し、約680ページ規模のサイトを日本語・英語・フランス語の3言語で効率的に運用できる体制を実現しました。

## プロジェクトの背景

医療・ライフサイエンス領域では、規制や品質基準への配慮に加え、グローバルでの情報発信の重要性が高まっています。一方で、拠点ごとにサイトが分断されると、ブランド表現のばらつきや情報更新の重複、運用ルールの不統一が生じやすく、発信スピードとガバナンスの両立が課題となります。

こうした背景から、多言語・多拠点で一貫性を担保しつつ、各地域のニーズにも柔軟に対応できるCMS基盤が求められていました。

## プロジェクトの施策

本プロジェクトでは、企業ブランドのグローバルな一貫性と、現場運用のしやすさを両立するため、Drupalを中核に以下の施策を実施しました。

### 1. ブラウザ設定に応じた自動言語切り替えを含む、多言語サイト基盤の整備

多言語コンテンツの更新・運用効率が向上し、工数削減と安定運用に寄与。自動言語切り替えによりユーザー体験も改善し、グローバルで統一されたブランド発信を可能にしました。

### 2. 拠点ごとの差異を整理しつつ、統一感と柔軟性を両立するレイアウト標準化

3拠点間で統一感のあるサイト運営を実現しながら、各拠点が独自コンテンツを作成しやすい基盤を整備。導線改善により、CVポイントが明確化されました。

### 3. 部署別の承認プロセスを支えるワークフロー設計と運用ガバナンス強化

標準化されたワークフローと通知機能により、各部署での運用透明性とスピードが向上。公開までのプロセスが安定し、運用品質の底上げにつながりました。

詳細につきましては、下記URLよりご確認ください。

<https://www.lyzon.co.jp/works/agathalife/>

## 今後の展開

LYZONは、Drupalを活用した多言語・多拠点サイトの構築支援を通じて、グローバル企業が直面しやすい「ブランド統一」「運用効率」「ガバナンス」を同時に解決する取り組みを強化してまいります。

## 株式会社LYZON

所在地：東京都文京区湯島1-6-3 湯島1丁目ビル4階

設立：2007年6月19日

代表者：代表取締役 藤田 健

URL：<http://www.lyzon.co.jp/>

業務内容：Webサイトの構築、運用及びWebコンサルティング

### 【本リリースに関するお問い合わせ】

株式会社LYZON 広報担当 郷田、金原

TEL : 03-5803-0588

E-mail : [press@lyzon.co.jp](mailto:press@lyzon.co.jp) (goda@lyzon.co.jp、kimbara@lyzon.co.jp)

---

当プレスリリースURL

<https://prtentimes.jp/main/html/rd/p/000000057.000064653.html>

株式会社LYZONのプレスリリース一覧

[https://prtentimes.jp/main/html/searchrlp/company\\_id/64653](https://prtentimes.jp/main/html/searchrlp/company_id/64653)